

СОВМЕСТНАЯ ТЕХНИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ  
ВМО/МОК ПО ОКЕАНОГРАФИИ И МОРСКОЙ  
МЕТЕОРОЛОГИИ (СКОММ)

JCOMM-III/Doc. 13.2

Представлен: Генеральным секретарем ВМО  
и Исполнительным секретарем  
МОК/ЮНЕСКО

ТРЕТЬЯ СЕССИЯ

Дата: 29.09.2009 г.

Марракеш, Марокко

Язык оригинала: английский

4–11 ноября 2009 г.

Пункт повестки дня: 13.2

## СВЯЗЬ С ДРУГИМИ ПРОГРАММАМИ И ОРГАНАМИ

### ОРГАНИЗАЦИИ И ОРГАНЫ

#### РЕЗЮМЕ

##### ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ:

Существующие и возможные в будущем связи между ВМО, МОК/ЮНЕСКО и внешними организациями и учреждениями, как в рамках, так и вне системы ООН, имеющими отношение к Комиссии.

##### ТРЕБУЕМЫЕ РЕШЕНИЯ/ДЕЙСТВИЯ:

Комиссии предлагается утвердить текст, проект которого приводится в приложении, для включения в общее резюме работы СКОММ-III.

##### ССЫЛКА(И):

1. Сокращенный окончательный отчет с резолюциями и рекомендациями второй сессии СКОММ (ВМО-№ 995)
2. Сокращенный окончательный отчет с резолюциями Пятнадцатого конгресса ВМО (ВМО-№ 1026)
3. Сокращенные окончательные отчеты с резолюциями пятьдесят восьмой (ВМО-№ 1007), пятьдесят девятой (ВМО-№ 1027), шестидесятой (ВМО-№ 1032) и шестьдесят первой (ВМО-№ 1042) сессий Исполнительного Совета ВМО
4. Краткие отчеты тридцать девятой (IOC/EC-XXXIX) и сорок первой (IOC/EC-XLI) сессий Исполнительного Совета МОК/ЮНЕСКО
5. Краткие отчеты двадцать четвертой (IOC-XXIV) и двадцать пятой (IOC-XXV) сессий Ассамблеи МОК/ЮНЕСКО

##### СОДЕРЖАНИЕ ДОКУМЕНТА:

##### Приложение(я) для включения в окончательный отчет:

Проект текста для включения в общее резюме работы СКОММ-III

##### Соответствующий документ для информации:

JCOMM-III/BM. 13.2: Справочный материал (имеется только на английском языке)

## ПРОЕКТ ТЕКСТА ДЛЯ ВКЛЮЧЕНИЯ В ОБЩЕЕ РЕЗЮМЕ РАБОТЫ СКОММ-III

### 13. СВЯЗЬ С ДРУГИМИ ПРОГРАММАМИ И ОРГАНАМИ (пункт 13 повестки дня)

.....

#### 13.2 ОРГАНИЗАЦИИ И ОРГАНЫ (пункт 13.2 повестки дня)

##### Учреждения системы ООН

**13.2.1** Отметив, что сеть «ООН-Океаны» функционирует как гибкий механизм для рассмотрения совместных и дублирующих друг друга видов деятельности и оказания поддержки соответствующим обсуждениям в рамках Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права (ЮНИКПОЛОС), Комиссия согласилась с тем, что такое развитие событий является полезным для координации деятельности в рамках системы ООН, касающейся океанов и прибрежных зон, и в перспективе чрезвычайно ценным механизмом для изложения связанных с морем вопросов, которыми занимается СКОММ, включая устойчивый мониторинг океана и прогнозирование его состояния, перед широкой и влиятельной аудиторией, имеющей отношение к проблематике океанов. В то же время, она признала, что ряд конвенций ООН и других видов скоординированной деятельности, включая Международную конвенцию по обеспечению безопасности жизни на море (СОЛАС), Рамочную конвенцию ООН об изменении климата (РКИК ООН), Конвенцию по биологическому разнообразию (КБР) и регулярный процесс глобального освещения и оценки состояния морской среды (ГРАМЕ), вероятно, будут представлять непреходящее или все возрастающее значение для СКОММ в будущем. В этой связи она поручила Комитету по управлению и Секретариату продолжать рассматривать прогресс в деятельности, связанный с этими конвенциями, с целью выявления того, когда и где может возникнуть необходимость для принятия действий со стороны СКОММ.

##### Организации и программы, не входящие в систему учреждений ООН

**13.2.2** Комиссия признала, что помимо совместной деятельности с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций, как ВМО, так и МОК/ЮНЕСКО, также активно сотрудничали по вопросам, связанным с морем, с международными организациями и программами, не входящими в систему ООН, как правительственными, так и неправительственными, такими как МСНС, ИОИ, МГО, МСИМ, СТОМН, ПНМО, ЕАОМ и др. Комиссия согласилась с тем, что это сотрудничество представляет большую ценность для ВМО и МОК/ЮНЕСКО, и настоятельно рекомендовала продолжать и далее развивать его в будущем.

##### Группа по наблюдениям за Землей (ГЕО)

**13.2.3** Комиссия согласилась с тем, что участие как ВМО, так и МОК/ЮНЕСКО, в ГЕО имеет важное значение для СКОММ, в частности, в связи с координацией осуществления оперативных систем наблюдений *в точке* и со спутников. Отмечая, что некоторыми из ключевых проблем, стоящих перед ГЕО перед следующей министерской встречей на высшем уровне в 2010 г., являются следующие: принципы обмена данными; мероприятия по оперативной совместимости; общие основы управления и устойчивое финансирование по мере перехода ГЕО от научных исследований и разработок к оперативной стадии системы систем, Комиссия подчеркнула, что СКОММ в качестве механизма содействия океанографическим и морским метеорологическим компонентам наблюдений за Землей должна играть ключевую роль в производстве морских наблюдений в рамках структуры ГЕОСС и дальнейшем развитии совместной работы метеорологического и

океанографического сообществ. Признавая большое значение взаимодействия, которое уже осуществляется и в рамках которого ВМО и МОК/ЮНЕСКО продолжают скоординированным образом реагировать на ГЕО, предоставляя при поддержке учреждений системы ООН глобальные системы наблюдений (ГСНК, ГСНО и ГСНПС), Комиссия согласилась с необходимостью приложения постоянных усилий для поддержания и активизации связей с ГЕО через посредство ВМО и МОК/ЮНЕСКО и поручила Комитету по управлению осуществлять наблюдение за положением дел в связанной с морем деятельности в ГЕО. Она рекомендовала странам-членам/государствам-членам играть активную роль в процессе ГЕО на национальном уровне для обеспечения того, чтобы океанографический компонент и компонент морской метеорологии были в равной мере всеобъемлющими на глобальном, региональном и национальном уровнях.

## **КЕОС**

**13.2.4** Комиссия согласилась с тем, что спутниковые системы наблюдений за океаном являются чрезвычайно важными для целей морской метеорологии, а также мониторинга и прогнозирования состояния океана. В этой связи она приветствовала инициативы СКОММ, направленные на обеспечение продолжения функционирования таких систем, и рекомендовала странам-членам/государствам-членам максимально использовать метеорологические и океанографические данные, получаемые с помощью спутников, в том числе для оперативных прогностических целей. Комиссия согласилась с необходимостью приложения постоянных усилий для поддержания и активизации связи с Комитетом по спутниковым наблюдениям за Землей (КЕОС) при посредстве Бюро Космической программы ВМО и Бюро МОК/ЮНЕСКО по проекту ГСНО, которые представлены в Координационной группе по метеорологическим спутникам (КГМС) и КЕОС. Она поручила Комитету по управлению осуществлять наблюдение за положением дел в деятельности ВМО и МОК/ЮНЕСКО, связанной со спутниковыми системами наблюдения за океаном, и согласилась возложить на одного из членов Комитета по управлению обязанности по надзору за ходом осуществления этих видов деятельности.

## **Промышленность и коммерция**

**13.2.5** Напоминая о том, что ВМО и МОК/ЮНЕСКО в течение многих лет работали с организациями, представляющими промышленную и коммерческую деятельность и компании, связанные с морем, Комиссия согласилась с большим значением принятия активных мер по усилению ее сотрудничества с частным сектором. Отметив, что обе организации изучают механизмы дальнейшего развития сотрудничества с частным сектором, в том числе с поставщиками обслуживания из частного сектора, Комиссия поручила Комитету по управлению разработать подход по внесению вклада в деятельность ВМО и МОК/ЮНЕСКО в направлении расширения сотрудничества с частным сектором. В частности, отметив, что Исполнительный Совет ВМО на своей шестьдесят первой сессии (ИС-LXI, июнь 2009 г.) рекомендовал механизм, предусматривающий участие соответствующих технических комиссий и региональных ассоциаций в разработке руководящих принципов по использованию моделей передовой практики партнерства в развитии сотрудничества с частным сектором, Комиссия поручила Комитету по управлению оказать содействие ОГПО КОС по МОН в сборе информации относительно опыта стран-членов/государств-членов, в которых проводятся на регулярной основе встречи с поставщиками из частного сектора, и на основе этой информации подготовить проект обобщенных руководящих принципов, касающихся вариантов по таким вопросам, как их круг обязанностей, частота проведения встреч, использование независимых посредников и тому подобное, для использования всеми странами-членами/государствами-членами. И в заключение по этому вопросу Комиссия поддержала решение Комитета по управлению объединить усилия с Научным руководящим комитетом ГСНО по координации взаимодействия с промышленностью и частным сектором в целях расширения содействия созданию устойчивой глобальной системы наблюдений за океаном.